



COMMUNITY
FOOD BANK
OF SOUTHERN ARIZONA

SUBVENCIÓN *para* comunidades prósperas

PREGUNTAS FRECUENTES:

La Subvención para Comunidades Prósperas (Thriving Communities Grant) ofrecido por el Banco Comunitario de Alimentos del Sur de Arizona (Community Food Bank of Southern Arizona, CFB, por sus siglas en inglés) está diseñada para apoyar a organizaciones y proyectos dedicados a crear comunidades saludables y prósperas.

Los fondos se destinan a iniciativas que fortalezcan el sistema alimentario local, brinden educación comunitaria y/o apoyen los esfuerzos de distribución de alimentos de emergencia. El financiamiento puede utilizarse para diversos propósitos incluyendo infraestructura, capacitación, educación, promoción, programas piloto, evaluación y más.

Esperamos que las respuestas a estas preguntas frecuentes, junto con los otros recursos disponibles en nuestra página web, como la ["Descripción General de la Subvención para Solicitantes"](#), le resulten útiles al considerar postular la Thriving Communities Grant.

¿Quién califica para solicitar esta subvención? ¿Es necesario que mi organización sea un colaborador oficial de CFB?

¡No tiene que ser un colaborador oficial de CFB para solicitar la subvención! Nos entusiasma financiar tanto a organizaciones que ya conocemos y con las que hemos colaborado, así como a las que no hemos trabajado antes.

Quiénes pueden solicitar:

- ✓ Organizaciones que trabajan en los condados de Cochise, Graham, Greenlee, Pima y/o Santa Cruz.
- ✓ Grupos que no han recibido la Thriving Communities Grant 3 o más veces desde 2022.
- ✓ Organizaciones sin fines de lucro 501(c)(3), entidades tribales, escuelas, iglesias o colectivos comunitarios/de ayuda mutua.
 - Los grupos que no cuentan con estatus 501(c)(3) ni con patrocinador fiscal, pueden pedir patrocinio a través de Avanzando LLC de CFB en la solicitud. El cupo es limitado, y las solicitudes se revisarán tomando en cuenta la necesidad y los obstáculos que tengan para obtener financiamiento. Se descontará una cuota de patrocinio del 5% de las subvenciones otorgadas, la cual debe incluirse en el presupuesto de su proyecto.
- ✓ Organizaciones cuyo presupuesto operativo anual es de \$1 millón o menos.
 - Los grupos que reciben estatus 501(c)(3) mediante asociación formal con otra organización mayor exenta de impuestos (por ejemplo: universidad, distrito escolar, red de iglesias u organización nacional sin fines de lucro) podrían no calificar. Para ser elegible, la organización indicada en la carta de determinación del IRS debe tener un presupuesto anual menor a \$1 millón.

El alimento es mi necesidad principal: ¿debería solicitar la Thriving Communities Grant?

Si el alimento es su necesidad principal, lo invitamos a explorar oportunidades para convertirse en un colaborador oficial de CFB en la distribución de alimentos. Los interesados pueden hacer clic [AQUÍ](#) para llenar [nuestro formulario \(Partner Interest Form\)](#) o [escribir a fst@communityfoodbank.org](mailto:fst@communityfoodbank.org) para obtener más información.

Proporcionar alimentos a nuestros colaboradores a través de medios de bajo costo o gratuitos es un esfuerzo distinto y esencial de nuestra labor. Como administradores de los recursos comunitarios, nos esforzamos en optimizar las donaciones y el poder de compra al mayoreo para obtener mayor cantidad de alimentos de calidad a precios más bajos no disponibles en las tiendas o para compradores de pequeñas cantidades. Luego ponemos esos alimentos a disposición de nuestros colaboradores para su distribución.

Entendemos que algunos alimentos o suministros desechables pueden ser esenciales para el éxito de su proyecto. **Si este es su caso, usted puede destinar hasta el 10% del presupuesto de su proyecto a este tipo de productos.**

El trabajo que realiza mi organización no se trata de alimentos. ¿Se consideraría mi solicitud de subvención?

Sí. Estamos conscientes de que existe mucha desigualdad que afecta la salud y el bienestar general del sur de Arizona. Los fondos se destinan a iniciativas que fortalezcan el sistema alimentario local, brinden educación comunitaria y/o apoyen los esfuerzos de distribución de alimentos de emergencia. El financiamiento puede utilizarse para diversos propósitos incluyendo infraestructura, capacitación, educación, promoción, programas piloto, evaluación y más.

Los fondos se destinan a proyectos que se centren en uno o más de los siguientes aspectos:

- Reforzar el sistema alimentario local.
- Brindar educación comunitaria relacionada con la salud, acceso a servicios, cultivo de alimentos o la nutrición.
- Respalda los esfuerzos de distribución de alimentos de emergencia, incluyendo mejoras de infraestructura, desarrollo de capacidad y prestación de servicios digna.

¿Qué se considera un proyecto en colaboración?

Un proyecto en colaboración es aquel que implica la participación activa de dos o más organizaciones/grupos distintos en los que cada uno tenga un papel definido. Como parte del proceso de solicitar una subvención en colaboración, proporcionamos una plantilla de la carta de intención que cada entidad participante debe entregar, describiendo su papel en el proyecto. Las entidades colaboradoras no tienen que estar ubicadas en la misma área geográfica y tampoco tienen que ser tipos de organizaciones similares – solo deben demostrar cómo sus papeles se complementan entre sí para cumplir con el objetivo general del proyecto.

El “solicitante principal” enviará la solicitud a través de la cuenta de su organización/grupo en Grant Interface y será el contacto principal para el proyecto.

¿Se requiere que los solicitantes presenten sus presupuestos organizacionales además de una solicitud de subvención?

No, solo necesitamos un presupuesto muy sencillo; hay una plantilla de presupuesto disponible como parte de la solicitud. No es necesario enviarnos el presupuesto completo de su organización con los gastos anuales, los estados de ganancias y pérdidas, etc. Sin embargo, tenga en cuenta que los grupos con presupuestos operativos superiores a \$1 millón no califican para esta subvención. Todos los solicitantes principales deben dar fe en su solicitud de subvención de que el presupuesto operativo de su organización sea inferior a \$1 millón.

Trabajo en una oficina local de una organización sin fines de lucro más grande, con presencia en todo el estado/país. Aunque el presupuesto anual de mi oficina es menor de \$1 millón, la organización principal o maneja más de \$1 millón cada año. ¿Podemos solicitar fondos?

En este caso **no serían elegibles** para participar como solicitante principal, ya que forman parte de una organización más grande que cuenta con acceso a recursos y oportunidades adicionales. Sería lo mismo para una escuela individual dentro de un distrito escolar o universidad más grande, o para una iglesia que pertenezca a una red de iglesias con un presupuesto superior a \$1 millón anuales.

Sin embargo, las organizaciones que no son elegibles por sí mismas debido a su propio presupuesto, o al presupuesto de la red a la que pertenecen, sí pueden colaborar en un proyecto cuyo solicitante principal sea una organización o grupo con presupuesto anual menor de \$1 millón. En esta situación, deben mostrar con claridad en la solicitud y el presupuesto lo que cada grupo aportará a cada parte del proyecto, y el solicitante principal debe encargarse de administrar la mayoría de los fondos.

¿Pueden los negocios comerciales solicitar esta subvención o deben hacerlo en colaboración con una organización sin fines de lucro?

No otorgamos financiamiento a ningún negocio comercial que presente una solicitud por sí mismo ni a uno que sea el solicitante principal de un proyecto colaborativo. Los solicitantes principales deben ser organizaciones sin fines de lucro o estar patrocinados fiscalmente por una organización sin fines de lucro. Los negocios comerciales SÍ pueden ser colaboradores siempre que el proyecto demuestre explícitamente su impacto directo en la comunidad.

¿Cuántas subvenciones se otorgarán durante la fase de subvenciones de este año?

Planeamos otorgar alrededor de **\$450,000** en total durante esta fase de subvenciones.

¿El objetivo de mi proyecto debe ser a corto o a largo plazo?

Puede ser a largo plazo, a corto plazo o una combinación de los dos. Es importante que el solicitante tenga muy claro a que problemática está dirigiendo su trabajo, a quién se supone que beneficiará el proyecto y qué impacto tendrá en su comunidad. En caso de recibir fondos del Thriving Communities Grant, éstos deben gastarse dentro del siguiente año a partir de haberlos recibido.

Cuando se evalúa el impacto potencial de un proyecto en la comunidad, ¿cómo define CFB la palabra “comunidad”? Por ejemplo, somos una agencia de salud conductual que atiende a más de 3,000 clientes que necesitan ayuda. Si solo prestamos servicios a una clientela específica, ¿seguiríamos siendo elegibles para una subvención?

"Comunidad" es un término variable que puede referirse a cualquier grupo de personas y cualquier lugar dentro de nuestra área de servicio. Algunas de las formas en que solicitantes anteriores han definido a la comunidad son: estudiantes; personas que se enfrentan a la falta de vivienda; refugiados; personas de la tercera edad; residentes de cierto vecindario o personas dentro del área de servicio de su organización; una comunidad tribal; mujeres empresarias; productores locales; jóvenes LGBTQ+.

Si nuestra organización tiene varios programas distintos, ¿podemos solicitar más de una subvención para más de un proyecto o solo podemos solicitar una subvención como organización?

Cada organización solo debe presentar una solicitud como solicitante principal. Si su organización quiere pedir fondos para varios proyectos, le pedimos que todos trabajen juntos para producir una sola solicitud de subvención. Su propuesta puede involucrar múltiples componentes siempre que los objetivos sean claros.

Si su organización está trabajando con otros grupos, está permitido ser incluido en la solicitud de otra organización siempre que ésta sea la solicitante principal.

Si planeo comprar algún equipo o aparato con los fondos de esta subvención, ¿el equipo tiene que ser nuevo o puede ser usado, pero en buenas condiciones de funcionamiento?

Confiamos en que nuestros socios determinen por sí mismos lo que se necesita y lo que funcionará mejor para ellos; lo importante con las compras de equipos es vincularlos de manera concreta y explícita a los objetivos de su proyecto e ilustrar su impacto potencial.

Si hay superposición entre varios proyectos o solicitudes de subvención, ¿conectan ustedes las organizaciones que estén trabajando en problemáticas similares?

Ha habido ocasiones en las que identificamos algunas organizaciones que trabajan en temas similares; en alguna ocasión, las hemos puesto en contacto entre sí. A medida que nos esforzamos por aumentar la resiliencia, el alcance y la diversidad de nuestra red de colaboradores, estaremos atentos a las oportunidades para efectuar más de estas conexiones en nuestra comunidad. También esperamos que las ocasiones como nuestras sesiones informativas y el evento anual para los beneficiarios sirvan como oportunidades de seguir formando las conexiones comunitarias.

Mi organización recibió una subvención de CFB anterior y, al realizar ese proyecto, identificamos otra necesidad financiera adicional. ¿Podemos solicitar fondos durante la próxima fase de subvenciones?

Aquellos no hayan recibido la Thriving Communities Grant 3 o más veces en los últimos 4 años (a partir de 2022) pueden solicitarla otra vez. Si lo que busca es apoyo para continuar un proyecto existente, es importante compartir lo que logró con la subvención anterior, lo que aprendió durante el proceso y cómo se relaciona esto con cualquier financiamiento adicional que esté solicitando. A los evaluadores de las solicitudes les gustaría saber cómo sería útil un año adicional de financiamiento para su organización y de qué manera ayudaría a desarrollar los logros anteriores de su proyecto y/o el trabajo de su organización en general.

Si su organización recibió la Thriving Communities Grant 3 veces o más durante los últimos 4 años, no califica para recibirla otra vez este año. Para confirmar la elegibilidad de su organización, escríbanos en partnergrants@communityfoodbank.org.

¿Cuál es el cronograma para esta fase de subvenciones?

- Se reciben solicitudes en **Grant Interface** anualmente desde las 9:00 am del segundo miércoles de octubre hasta las 6:00 pm del segundo miércoles de diciembre.
- Las decisiones sobre las solicitudes se comunicarán a los solicitantes a más tardar en marzo.
- Se distribuirán los fondos a finales de abril.*

*Si algún beneficiario recibió una subvención durante la fase de subvenciones anterior, el cheque se enviará por correo solo después de que haya confirmado el gasto total de la subvención anterior mediante la presentación de su informe final y el envío de su Grant Agreement (Acuerdo de subvención) en Grant Interface para la nueva subvención.

¿Qué pasa si me detengo durante el proceso de solicitud o quiero compartir con otras personas de mi organización lo que he ingresado antes de enviarlo?

Puede compartir la información que haya ingresado con otras personas de su organización en cualquier momento. No es necesario completar la solicitud en una sola sesión. Usted puede guardarla en cualquier momento; además, Grant Interface la guardará automáticamente después de cada 100 caracteres que escriba. Utilice el botón "collaborate" ("colaborar") que se encuentra en la parte superior derecha de su borrador de solicitud para invitar a otras personas de su organización a tener acceso a la edición.

Es la primera vez que presento una solicitud. Estoy familiarizado con la página web de Grants & Loans Opportunities (Oportunidades de subvenciones y préstamos) de CFB, pero ¿qué debo esperar de Grant Interface?

[¡Refiérase a este práctico tutorial para solicitantes!](#)

Incluye toda la información que necesitará, desde la creación de una cuenta hasta la presentación de su solicitud, ¡y mucho más!

¿NECESITAS MÁS AYUDA?

Si tiene preguntas o inquietudes adicionales al completar la solicitud, comuníquese con nosotros a partnergrants@communityfoodbank.org